

silicium, monoxyde d'azote, monoxyde d'azote/trioxyde d'azote (mélanges de), triméthylamine trioxyde d'azote, gaz à l'eau, gaz d'acide chlorhydrique, bioxyde de soufre, acide sulhydrique, doivent, aussi bien pendant la navigation qu'à l'arrêt, porter les feux et marques de jour suivants :

— dans l'annexe première, alinéa 1 c, (ii), dans le texte français, 3^e ligne :

« les feux doivent projeter une lumière ininterrompue d'une » au lieu de « les feux doivent projeter une lumière ininterrompue d'une » ;

— dans l'annexe première, alinéa 1 c, (ii), dans le texte néerlandais, 2^e ligne :

« gelijke hoogte, op een onderlinge afstand van 1 m ; » au lieu de « gelijke hoogte, op een onderlinge afstand van 1 m » ;

— dans l'annexe 2, alinéa 3, dans le texte néerlandais, 2^e ligne :
« onder 1, 2 a), 2 b), 3, 4 a), 12 a), 12 b), 12 d), 13, 14, 31 en 81 ; van » au lieu de « onder 1, 2 a), 2 b), 3, 4 a), 12 a), 12 b), 12 d), 13, 14, 31 en 81 van » ;

page 10846 lire :

— dans l'annexe 3 dans le texte français, 11^e ligne :

« matières reprises dans cette annexe, aussi longtemps qu'ils ne » au lieu de « matières reprises dans cette annexe, aussi longtemps qu'ils ne » ;

— dans l'annexe 4, alinéa 2, dans le texte français, 2^e ligne :

« classes I e, II, III b, III c (excepté les matières tombant sous I e 5) » au lieu de « classes I e, II, III b, III (excepté les matières tombant sous I e 5) » ;

— dans l'annexe 4, alinéa 2, dans le texte français, 3^e ligne :
« II 12) à 15), III b 1) et 9) à 11), III c, 11) et de matières de la caté- », au lieu de « II 12) à 15), III b 1) et 9) à 11), III c, 11) et matières de la caté- » ;

— dans l'annexe 4, alinéa 2, dans le texte néerlandais, 3^e ligne :
« vallende onder I e 5), II 12) tot 15), III b, 1) en 9) tot 11), III c, 11) en » au lieu de « vallende onder I E 5, II 12) tot 15), III b, 1) en 9) tot), III c, 11) en » ;

— dans l'annexe 4, alinéa 2, dans le texte néerlandais, 4^e ligne :
« van stoffen van categorie K 2 van klasse III a, moeten het volgend » au lieu de « van stoffen van categorie K 2 van klasse III a, met het volgend » ;

page 10.347 lire :

— dans l'annexe 5, point 1.2.5, dans le texte néerlandais, 3^e ligne :

« aanduiden die in de nautische publikaties wordt genoemd. » au lieu de « aanduiden die in de nautische 1/4 publikaties wordt genoemd. » ;

page 10.849 lire :

— dans la note au bas de la page sous le point (c), dans le texte français :

« (c) Feu scintillant à la cadence de 120 à 100 scintillements », au lieu de « (c) Feu scintillant à la cadence de 120 ou 100 scintillements » ;

— dans la note au bas de la page, sous le point (d), dans le texte français :

« (d) Feu scintillant à la cadence de 60 à 50 scintillements par », au lieu de « (d) Feu scintillant à la cadence de 60 ou 50 scintillements par » ;

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

F. 81 — 1949

Arrêté royal du 8 octobre 1981 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers

Cet arrêté royal et les annexes sont publiés en supplément au *Moniteur belge* du 27 octobre 1981, sous les folios — 1 — à — 156 —.

trioxyde menseels, stikstoftrioxyde, trimethylamine, watergas, zoutzuurgas, zwaveldioxyde, zwavelwaterstof, moeten zowel tijder- de vaart als bij stilliggen de navolgende dagtekens en lichten voeren :

— in bijlage 1, lid 1 c (ii) in de Franse tekst, 3^e lijn :

« les feux doivent projeter une lumière ininterrompue d'une » in plaats van « les feux doivent projeter une lumière ininterrompue d'une » ;

— in bijlage 1, lid 1 c (ii) in de Nederlandse tekst, 2^e lijn :

« gelijke hoogte, op een onderlinge afstand van 1 m ; » in plaats van « gelijke hoogte, op een onderlinge afstand van 1 m » ;

— in bijlage 2, lid 3 in de Nederlandse tekst, 2^e lijn :

« onder 1, 2 a), 2 b), 3, 4 a), 12 a), 12 b), 12 d), 13, 14, 31 en 81 van » in plaats van « onder 1, 2 a), 2 b), 3, 4 a), 12 a), 12 b), 12 d), 13, 14, 31 en 81 van » ;

bladzijde 10846 lezen :

— in bijlage 3 in de Franse tekst, 11^e lijn :

« matières reprises dans cette annexe, aussi longtemps qu'ils ne » in plaats van « matières reprises dans cette annexe, aussi longtemps qu'ils ne » ;

— in bijlage 4, lid 2 van de Franse tekst, 2^e lijn :

« classes I e, II, III b, III c (excepté les matières tombant I e 5) » in plaats van « classes I e, II, III b, III (excepté les matières tombant sous I e 5) » ;

— in bijlage 4, lid 2 in de Franse tekst, 3^e lijn :

« II 12) à 15), III b 1) et 9) à 11), III c, 11) et de matières de la caté- » in plaats van « II 12) à 15), III b 1) et 9) à 11), III c, 11) et matières de la caté- » ;

— in bijlage 4, lid 2 in de Nederlandse tekst, 3^e lijn :

« vallende onder I e 5), II 12) tot 15), III b, 1) en 9) tot 11), III c, 11) en » in plaats van « vallende onder I E 5, II 12) tot 15, III b, 1) en 9) tot), III c, 11) en » ;

— in bijlage 4, lid 2 in de Nederlandse tekst, 4^e lijn :

« van stoffen van categorie K 2 van klasse III a, moeten het volgend » in plaats van « van stoffen van categorie K 2 van klasse III a, met het volgend » ;

bladzijde 10847 lezen :

— in bijlage 5, punt 1.2.5, in de Nederlandse tekst, 3^e lijn :

« aanduiden die in de nautische publikaties wordt genoemd » in plaats van « aanduiden die in de nautische 1/4 publikaties wordt genoemd » ;

bladzijde 10849 lezen :

— in de voetnota onder (c) in de Franse tekst :

« (c) Feu scintillant à la cadence de 120 à 100 scintillements » in plaats van « (c) Feu scintillant à la cadence de 120 ou 100 scintillements » ;

— in de voetnota onder (d) in de Franse tekst :

« (d) Feu scintillant à la cadence de 60 à 50 scintillements par » in plaats van « (d) Feu scintillant à la cadence de 60 ou 50 scintillements par ».

MINISTERIE VAN JUSTITIE

N. 81 — 1949

Koninklijk besluit van 8 oktober 1981 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen

Dit koninklijk besluit en de bijlagen worden gepubliceerd in bijvoegsel tot het *Belgisch Staatsblad* van 27 oktober 1981, onder pagina's — 1 — tot — 156 —.